

Siet soi biele Euriaus, seule est enclose

- letto 1088 volte

Tradizione manoscritta

- letto 827 volte

Paris, BnF, fr. 1374

- letto 778 volte

Edizione diplomatica



Belle oriaus seule est enclose. Ne
souent se claime lasse souuent
se chose ca son ami Renaut bel p(ar)
ler nose. Souuent sescrie en haut
he dex uerau le iamais mon duc
ami. Renaut

- letto 713 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

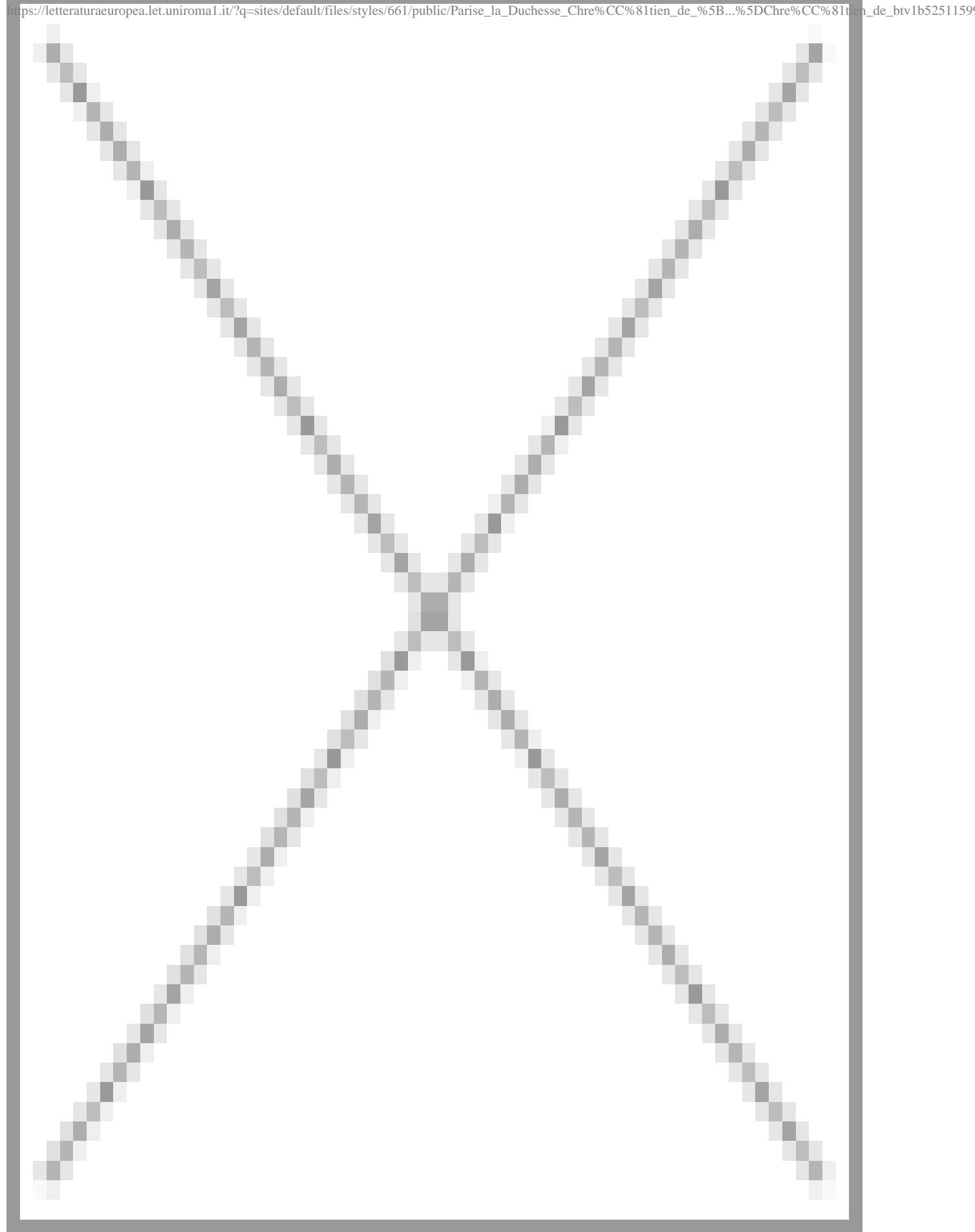
Belle oriaus seule est enclose. Ne
souent se claime lasse souuent
se chose ca son ami Renaut bel p(ar)
ler nose. Souuent sescrie en haut
he dex uerau le iamais mon duc
ami. Renaut

Belle Oriaus seule est enclose,
ne [...]
souvent se claime lasse, souvent se chose
c'a son ami Renaut bel parler n'ose;
souvent s'escrie en haut:
«He, Deux! Verai le jamais mon duc ami Renaut?

- letto 687 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

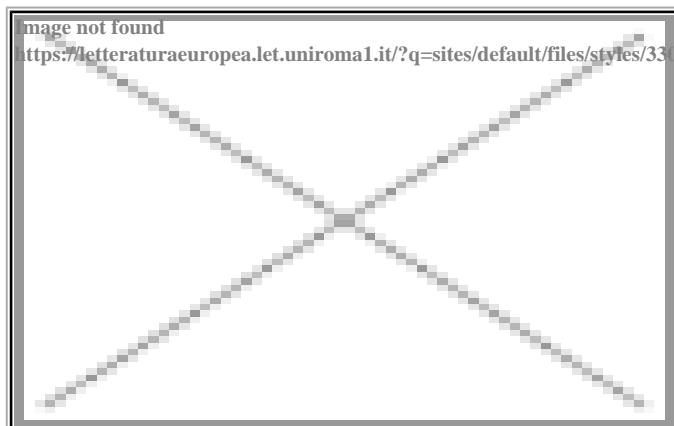


- letto 611 volte

Paris, BnF, fr. 1553

- letto 572 volte

Edizione diplomatica



Siet soi biele euriaus
Seule est enclose.
N e boit ne ne mangue ne repose
S ouuent se clai(m)me lasse. souue(n)t
S e cose. Ca son ami renaut p(ar)ler ne(n) ose
S ouuent sescrie en halt
H a. Dex v(er)ai iou ia.
M on douc ami renaut.

- letto 597 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Siet soi biele euriaus
Seule est enclose.
N e boit ne ne mangue ne repose
S ouuent se clai(m)me lasse. souue(n)t
S e cose. Ca son ami renaut p(ar)ler ne(n) ose
S ouuent sescrie en halt
H a. Dex v(er)ai iou ia.
M on douc ami renaut.

Siet soi biele Euriaus,
seule est enclose.
Ne boit ne ne mangue ne repose;
souvent se claimme lasse, souvent se cose
c'a son ami Renaut parler n'en ose;
souvent s'escrie en halt:
«Ha, Dex! Verai jou ja
mon douç ami Renaut?»

- letto 415 volte

Riproduzione fotografica

